



СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА АД

БОРСОВ ДОГОВОР № 947

за покупко-продажба на стоки, чрез посредничеството на членове на
"Софийска стокова борса" АД

Днес, 19.12.2018 год., на сесия на "Софийска стокова борса" АД (ССБ) между
Члена на борсата „СИМЕФ“ ООД, представляващ **КУПУВАЧА** – ДУССД - МВР по ДОГОВОР
№ 578500д-136/30.11.2017 г. и заявка № 132 на ДУССД/10.12.2018 чрез упълномощения му лицензиран
брокер Любомир Ефремов, от една страна и от друга страна:

Члена на борсата "Аякс-София" ЕООД, представляващ **ПРОДАВАЧА** – "Лего Трейд" ЕООД, по
договор за борсово представителство от 2018 г., чрез упълномощения му лицензиран брокер Павел
Иванов,

се сключи този договор за следното:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. ПРОДАВАЧЪТ се задължава да предаде, а КУПУВАЧЪТ да приеме и заплати стоката, описана в
приложената към договора спецификация.

КАЧЕСТВО, ОПАКОВКА, МАРКИРОВКА.

Чл.2.1.1. Стоката следва да съответствува на посочените в спецификацията качество, вид, стандарт,
асортимент, комплектност, технически показатели и други параметри и изисквания.

Чл.2.1.2. При определяне на качеството по мостри в спецификацията се определя броя им, мястото, начина
и срока им на съхранение и идентифицирането им (подпечатване, подписване или пломбиране). Ако не е
уговорено друго в спецификацията, мострите се предоставят от ПРОДАВАЧА безплатно, като последният
има право да ги получи обратно при неизпълнение на договора по вина на КУПУВАЧА.

Чл.2.2. Опаковането, маркирането и етиктирането на стоката се извършва от ПРОДАВАЧА, съгласно
изискванията на БДС, отрасловите нормали или обичайните условия, доколкото в спецификацията не са
уговорени специални изисквания.

ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ.

Чл.3.1. Цената на стоката е паричната сума, по която е постигнато съгласие от брокерите по време на
борсова сесия на "Софийска стокова борса" АД.

Чл.3.2. В цената на стоката се включва стойността на опаковката, транспорта, данъци, акцизи и други
обичайни разходи, доколкото не е уговорено друго между страните в спецификацията.

Чл.3.3. Заплащането на цената следва да се извърши в срок, условия и по начин, посочени в
спецификацията. При липса на такива уговорки или на някои от тях КУПУВАЧЪТ следва да заплати
цената, съобразно изискванията на законните разпоредби.

ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА. СОБСТВЕНОСТ. РИСК.

Чл.4.1. Предаването на стоката следва да се извърши в срока, на мястото и по начина, посочени в
спецификацията. При липса на такива уговорки или на някои от тях, ПРОДАВАЧЪТ следва да предаде
стоката на КУПУВАЧА, съобразно изискванията на законните разпоредби.

Чл.4.2. Собствеността и рискът от погиване и увреждане на стоката, ако не е уговорено друго в
спецификацията, преминават от ПРОДАВАЧА върху КУПУВАЧА с предаване на стоката.

ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И РИСКОВИ СЪБИТИЯ.

Чл.5.1. Изпълнението на всяко договорно задължение може да бъде обезпечено с предвидени в
спецификацията банкови или други гаранции, залог, поръчителство и др. Сумите, условията и срокът на
валидност на тези обезпечения се описват в спецификацията.

977

Чл.5.2. ПРОДАВАЧЪТ може да гарантира предоставянето на стоката, а КУПУВАЧЪТ може да гарантира изплащането на цената ѝ с внасянето на депозит по сметка на Клиринговата къща на ССБ АД. При отказ за изпълнение на посочените задължения неизправната страна губи предварително внесеният депозит, като сумата се предоставя на изправната страна.

РЕКЛАМАЦИИ

Чл.6.1. Рекламации за несъответствия в количеството и качеството на получената стока се удостоверяват с предвидените в спецификацията констативни актове. Рекламациите се отправят и уреждат по предвидения в спецификацията срок и условия, а ако такива не са предвидени - съобразно законните разпоредби.

Чл.6.2.1. Рекламации, отнасящи се до явни недостатъци следва да бъдат предявени веднага след приемането/получаването на стоката. За недостатъци на стоката, покрити от гаранционна отговорност на ПРОДАВАЧА, сроковете за предявяване на рекламациите не могат да бъдат по-дълги от гаранционния срок.

Чл.6.2.2. Скрытите недостатъци на стоката, покрити от общата или от гаранционната отговорност на ПРОДАВАЧА се предявяват незабавно след откриването им, но не по-късно от общия давностен срок по ЗЗД или от срокът, договорен между страните.

ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл.7.1. Неизпълнението на всяко договорно задължение може да бъде скрепено с неустойка, посочена в спецификацията. Размерът на неустойките може да бъде определен в глобална парична сума или в процент от нереализираната сделка.

Чл.7.2. Изправната страна може да търси обезщетение за реално претърпените вреди, непокрити от размера на уговорените неустойки.

НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл.8.1. Страните се освобождават от срока за изпълнение на договорните си задължения, ако невъзможността да се изпълни в срок се дължи на непреодолима сила.

Чл.8.2. Страната, която се позовава на непреодолима сила, е длъжна да уведоми другата страна за събитието в 3-дневен срок от настъпването му и да ѝ изпрати писмено потвърждение за това събитие от официален орган в 10-дневен срок от настъпването. По същия начин и в същите срокове следва да бъде отправено и съобщение за прекратяване на събитието.

Чл.8.3. Срокът за изпълнение на задълженията по договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила, възпрепятствувала изпълнението им. Ако непреодолимата сила продължи повече от 30 дни страната, която не е получила изпълнение, може да прекрати изцяло или частично договора.

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.9.1. Претенции, произтичащи или свързани с тълкуването, изпълнението и нарушението на настоящия договор могат да се отнасят до Борсовия арбитраж при "Софийска стокова борса" АД с подаване на писмена молба в три екземпляра, придружена с доказателства и с конкретизирани искания по основание и размер.

Чл.9.2.1. "Софийска стокова борса" АД не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за изпълнението на договорните задължения на страните.

Чл.9.2.2. В тридневен срок от сключване на сделката страните следва да преведат по сметка BG63BGUS 9160 1001 9310 00, BIC: BGUSBGSF на "Софийска стокова борса" АД при БАКБ АД борсова такса в размер съгласно „Тарифа за борсовите такси и услуги“.

Чл.9.2.3. За неуредените с настоящия договор въпроси се прилага общото гражданско законодателство.

СПЕЦИФИКАЦИЯ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАУЗИ

Наименование на стоката	количество	ед. цена без ДДС	обща стойност без ДДС
Газьол за ПКЦ	580 000 литра	1,671 лева/л.	969 180,00 лева
		Данък Добавена Стойност 20%	193 836,00 лева
		Обща сума с ДДС	1 163 016,00 лева

Словом: един милион сто шестдесет и три хиляди и шестнадесет лева

1. Вид на поръчката: Покупка, обявена в АОП с Решение за откриване на процедура по ЗОП № 5785опр-156/06.12.2018 г., номер на поръчката в РОП: 02851-2018-0035.

2. Наименование на стоката: „Доставка на гориво за отопление - газьол за промишлени и комунални цели (ГПКЦ) - със съдържание на сяра до 0,1 %”

2.1. Техническа спецификация

№	Показатели	Единици за измерване	Норми	Методи за изпитване
1.	Фракционен състав			
1.1.	-10% дестилат при температура	°C	не по-ниска от 180	БДС EN ISO 3405
1.2.	-75 % дестилат при температура	°C	не по-висока от 360	
2.	Кинематичен вискозитет при 40 °C	mm ² /s	2,0 – 7,0	БДС EN ISO 3104
3.	Температура на замръзване – зимен период (1 октомври-15 март)	°C	не по-висока от минус 10	БДС 1751
4.	Пламна температура в затворен тигел	°C	не по-ниска от 60	БДС EN ISO 2719
5.	Сяра	% (m/m)	не повече от 0,1	БДС EN ISO 8754
6.	Вода	%	не повече от 0,05	БДС ISO 3733
7.	Коксов остатък	%	не повече от 0,15	БДС ISO 6615 БДС ISO 10370
8.	Механични примеси	%	не повече от 0,1	СТ на СИВ 2876 БДС EN 12662
9.	Специфична топлина на изгаряне (долна)	MJ/kg	не по-ниска от 41,868	СТ на СИВ 3965 ISO 1928
10.	Пепел	%	не повече от 0,02	БДС EN ISO 6245

* В графа „Методи за изпитване“ да се прилага съответният стандарт или негов еквивалент доколкото не противоречи на нормативната уредба.

2.2. Критерий за възлагане: най-ниска цена.

2.3. **Количество или обем на поръчката: 580 000 (петстотин и осемдесет хиляди) литра.**

2.4. **Прогнозна стойност: 966 666,67 (деветстотин шестдесет и шест хиляди шестстотин шестдесет и шест лева и шестдесет и седем ст.) без вкл. ДДС.**

3. Място на изпълнение: структурите на МВР на територията на Р. България, находящи се в следните населени места:

- | | | | |
|---------------|-----------------|--------------------|--------------|
| 1. София | 2. Стара Загора | 3. Казанлък | 4. Габрово |
| 5. Добрич | 6. Кюстендил | 7. Пазарджик | 8. Ямбол |
| 9. Елхово | 10. Русе | 11. Благоевград | 12. Бургас |
| 13. Кърджали | 14. Монтана | 15. Плевен | 16. Силистра |
| 17. Варна | 18. Видин | 19. Велико Търново | 20. Враца |
| 21. Ловеч | 22. Пловдив | 23. Сливен | 24. Смолян |
| 25. Търговище | 26. Хасково | | |

Забележка:

** Горивото ще се доставя до всички обекти на МВР, Пожарна и Гранична полиция на територията на посочените области и общини.*

4. Срок на действие на договора: 6 (шест) месеца от датата на неговото сключване или до достигане на стойността по договора, при настъпване на първото по време обстоятелство.

5. Срок на изпълнение на доставките: договорът ще се реализира чрез периодични доставки със срок на изпълнение до 72 часа от датата на заявка, франко мястото за изпълнение на поръчката.

6. Начин за формиране на предлаганата цена:

6.1. Предлаганата от участниците цена при провеждане на договарянето се формира на база средна цена с включен ДДС на курс продава лв./1000 литра гориво за отопление – газьол за промишлени и комунални цели (ГПКЦ) със съдържание на сяра до 0,1% за месец, предхождащ месеца, през който е обявена поръчката, съгласно служебна бележка на Софийска стокова борса, намалена с предложената от участника отстъпка в лева с включен ДДС за 1000 литра. Размерът на предложената от участника отстъпка представлява постоянна величина за целия срок на действие на договора. Възложителят предоставя достъп до служебната бележка, издадена от ССБ, като същата се публикува на профила на купувача.

Към датата на договора средната цена за м. декември е 1672 лева за 1000 литра без ДДС или с отстъпка от 1 лев за 1000 лева без ДДС цената по договора е 1671 лева за 1000 литра без ДДС

Към датата на договора на база служебна бележката от ССБ за средната цена на газьола през м.ноември стойност на цената е 1913,97 лева за 1000 литра с отстъпка от 1 лев без ДДС.

6.2. В хода на изпълнение на договора цената на горивото, предмет на поръчката, се формира, като средната цена на курс продава лв./1000 литра за гориво за отопление – газьол за промишлени и комунални цели (ГПКЦ) със съдържание на сяра до 0,1%, посочена в служебна бележка на Софийска стокова борса за месец, предхождащ месеца, през който е подадена заявката за доставка, се намали с предложената от участника отстъпка. Възложителят предоставя на Изпълнителя издадената от Софийска стокова борса служебна бележка.

6.3. Цената (отстъпката) е в размер на 1,20 /един и двадесет/ лева, с включен ДДС и всички дължими данъци и такси, франко мястото на изпълнение на поръчката.

7. Условия и начин на плащане: Чрез банков превод по сметка на Изпълнителя до 30 (тридесет) календарни дни след всяка извършена доставка, срещу представена оригинална фактура.

Чрез разкриване на неотменяем, документарен, непрехвърляем, делим акредитив, открит в полза на Изпълнителя, като плащането се извършва срещу представяне на оригинална фактура, заверена от представител на Възложителя. Срокът на валидност на разкрития акредитив е срокът за изпълнение на обществената поръчката, увеличен с 30 (тридесет) календарни дни.

Акредитивът е усвоим срещу представяне на оригинална фактура, издадена от Изпълнителя, заверена от представител на Възложителя.

Всяка от страните поема за своя сметка дължимите от нея банкови разноски за обслужване на акредитива.

Възложителят определя сам формата и начина на плащане.

8. Размер на гаранцията за изпълнение на договора: При подписване на договора, Изпълнителят предоставя гаранция към ССБ АД за изпълнение на задълженията по него, възлизаща на 5% от стойността на договора без ДДС.

9. Изисквания за изпълнение на поръчката:

- Участникът да доставя гориво за отопление в пълно съответствие с изискванията в настоящата заявка.

- Участникът да разполага със собствени или наети транспортни средства, отговарящи на изискванията за превоз на течни запалими вещества съгласно Европейската спогодба за международен превоз на опасни товари по шосе (ADR).

- Участникът да има право да търгува с течни горива на територията на Р. България, съобразно действащото законодателство.

- За измерване на доставените количества горива се използва обемният метод, чрез измервателен уред. Рекламации за несъответствие в количествата се предявяват при предаването на горивата.

- Установяването на количеството и съответствието със заявеното при получаване на горивата се извършва от упълномощени от купувача и продавача представители, за което се съставя приемо-предавателен протокол.

- Несъответствията в качеството се установяват с акт, издаден от оправомощена контролна организация. Купувачът има право да изисква лабораторни анализи за съответствие на показателите, на получаваните горива, с тези на действащите към момента на доставката стандарти, посочени в декларацията за съответствие. При съответствие на показателите на лабораторните анализи, стойността е за сметка на купувача, а при несъответствие стойността е за сметка на продавача.

- При установяване на несъответствие на показателите за качество, продавачът е длъжен да достави за негова сметка същото количество и вид гориво, отговарящо на стандартите, в едноседмичен срок от установяването на посоченото място.

- Всяка доставка да се придружава с : фактура, приемо-предавателен протокол, товарителница за обществен автомобилен превоз в страната, кантарна и експедиционна бележка, протокол за пломбиране на автоцистерна и други документи, съгласно действащото законодателство и свързани с търговията на течни горива.

10. Типовият договор, който следва да се използва, включително специфични клаузи в него, съобразно спецификата на ОП: Борсов договор за покупко-продажба на стоки, търгувани на ССБ – АД, включващ описаните в настоящата заявка изисквания.

11. Допълнителни изисквания:

- Изпълнителят да доставя гориво за отопление в пълно съответствие с изискванията в Техническата спецификация.
- Изпълнителят да разполага със собствени или наети транспортни средства, отговарящи на изискванията за превоз на течни запалими вещества съгласно Европейската спогодба за международен превоз на опасни товари по шосе (ADR).
- Изпълнителят да има право да търгува с течни горива на територията на Р. България, съобразно действащото законодателство.
- За измерване на доставените количества горива се използва обемния метод, чрез измервателен уред. Рекламации за несъответствие в количествата се предявяват при предаването на горивата.
- Установяването на количеството и съответствието със заявеното при получаване на горивата се извършва от упълномощени от купувача и продавача представители, за което се съставя приемо-предавателен протокол.
- Несъответствията в качеството се установяват с акт, издаден от оправомощена контролна организация. Купувачът има право да изисква лабораторни анализи за съответствие на показателите, на получаваните горива, с тези на действащите към момента на доставката стандарти, посочени в декларацията за съответствие. При съответствие на показателите на лабораторните анализи, стойността е за сметка на купувача, а при несъответствие стойността е за сметка на продавача.
- При установяване на несъответствие на показателите за качество, продавачът е длъжен да достави за негова сметка същото количество и вид гориво, отговарящо на стандартите, в едноседмичен срок от установяването на посоченото място.
- Всяка доставка да се придружава с : фактура, приемо-предавателен протокол, декларацията за съответствие, товарителница за обществен автомобилен превоз в страната, кантарна и експедиционна бележка, протокол за пломбиране на автоцистерна и други документи, съгласно действащото законодателство и свързани с търговията на течни горива. Приемо-предавателния протокол да съдържа номер, дата и час на заявката, както и дата и час на получаване на стоката в съответната структура на МВР, а така също и име, фамилия и подпис на предаващия и получаващия служител.
- Изпълнителят е длъжен да спазва стриктно разпоредбите на ДОПК и Наредба № Н-2 от 30 януари 2014 г. за условията и реда за осъществяване на фискален контрол върху движението на стоки с висок фискален риск на територията на Република България и изискванията към фискалните контролни пунктове (Наредбата).
- Изпълнителят носи отговорност за действията на водачите на транспортни средства, с които се превозва горивото, както и на придружаващите стоката лица.
- В случай че Изпълнителят, водач на транспортно средство, с което се превозва горивото или придружаващо стоката лице не изпълни някое от задълженията си по чл. 13, ал. 1, ал. 2 или ал. 4 от ДОПК или по Наредбата, Изпълнителят дължи неустойка на възложителя в размер на 10% от стойността на съответната доставка.
- В случай че Изпълнителят, водач на транспортно средство, с което се превозва горивото или придружаващо стоката лице не изпълни някое от задълженията си по чл. 13, ал. 1, ал. 2 или ал. 4 от ДОПК или по Наредбата, в резултат на което органът по приходите наложи предварителна обезпечителна мярка по чл. 121а, ал. 1 от ДОПК, Изпълнителят е длъжен незабавно след получаване на писмено уведомление да възстанови на Възложителя разходите, свързани с наложената обезпечителна мярка и с освобождаване на стоката, които са извършени от Възложителя.

- В случай че извършените от Възложителя разходи, свързани с наложената обезпечителна мярка и с освобождаване на стоката, бъдат възстановени на Възложителя от органите по приходите, Възложителят ще върне, пропорционално на възстановените му, получените от Изпълнителя средства по предходната точка/алинея в 30-дневен срок, като не дължи лихви върху същите.

- При забава на изпълнение на доставка Изпълнителя дължи неустойка в размер на 0,05 % върху стойността на недоставеното гориво за всеки просрочен ден, но не повече от 20 % от стойността на договора.

- При забава на плащането на издадената оригинална фактура за съответната заявка, Възложителят дължи обезщетение в размер на законната лихва върху стойността на неплатеното гориво за всеки ден забава.

12. Необходими документи на потенциалния Изпълнител преди сключване на договора:

12.1. Удостоверение за актуално състояние;

12.2. Свидетелство за съдимост на лицата, които представляват участника, лицата, които са членове на управителни и надзорни органи на участника или други лица със статут, който им позволява да влияят пряко върху дейността на предприятието по начин, еквивалентен на този, валиден за представляващите го лица, членовете на управителни или надзорни органи;

12.3. Документ за липса на задължения на участника от НАП, Агенция митници и от съответната община по седалище на Възложителя и на Изпълнителя;

12.4. Декларация от участника по чл.54, ал.1, т.4 и т.5 от ЗОП;

12.5. Удостоверение за липса на обстоятелства по чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП от Главна инспекция по труда за участника;

12.6. Декларация за липса на конфликт на интереси от лицата, които представляват участника, лицата, които са членове на управителни и надзорни органи на участника или други лица със статут, който им позволява да влияят пряко върху дейността на предприятието по начин, еквивалентен на този, валиден за представляващите го лица, членовете на управителни или надзорни органи;

12.7. Декларация за липса на свързаност с друг участник в процедурата.

12.8. Декларация по чл.3, т.8 и чл.4 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС.

12.9. Декларация по чл.59, ал.1, т.3 от ЗМИП.

12.10. Декларация по чл.69 и пар.2, т.1 от ДР на ЗПКОНПИ.

12.11. Гаранция за изпълнение в размер на 5% от стойността на договора без ДДС.

13. Лице за контакт: инж. Иван Димитров- 0888/ 982 206, email: djirn68@abv.bg

Други уговорки: с подписването на настоящият борсов договор, купувачът и продавачът декларират и удостоверяват изрично писменото си съгласие за цялостно, пълно и безусловно прехвърляне възникналите за тях парични и други вземания и задължения по борсовия договор върху клиентите им, горъчали сключване на борсовата сделка, считано от момента на нейното сключване.

С подписване на настоящия борсов договор, купувачът и продавачът декларират и удостоверяват изрично писменото си съгласие, клиентите им поръчали сключване на борсовата сделка, да бъдат привлечени или да встъпят като ответник при спор, отнесен пред борсовия арбитраж, както и да ги заместят по борсовата сделка по смисъла на член 102 на ЗЗД, включително в качеството му на ответник по смисъла на член 228 на ГПК.

КРАЕН КЛИЕНТ – КУПУВАЧ

Фирма: ГЛАВНА ДИРЕКЦИЯ ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ - МВР

Адрес: гр. София, бул. "Мария Луиза" № 46

ЧЛЕН НА БОРСАТА - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА

Фирма: „СИМЕФ“ ООД

ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА

Любомир Ефремов

КРАЕН КЛИЕНТ – ПРОДАВАЧ

Фирма: "ЛЕГО ТРЕЙД" ЕООД, ЕИК 200 542 686, BG 200 542 686

Адрес: гр. София, ул. "Гурко" № 74, ет. 3, ап. 10

МОЛ: Борислам Георгиев Първановски, тел. 02/987 73 75, моб. 0896 66 12 99

ЧЛЕН НА БОРСАТА - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА

Фирма: "АЯКС - СОФИЯ" ЕООД

ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА

Гавел Иванов 0886 341 372

ПРОДАВАЧ:

подписал като представител
или комисионер

КУПУВАЧ:

подписал като представител
или комисионер

Заличено на
основание
чл.2 от ЗЗЛД

**ГЛ.ИЗПЪЛНИТЕЛЕН
ДИРЕКТОР НА СОФИЙСКА
СТОКОВА БОРСА АД**

.....

(ВАСИЛ СИМОВ)

